

KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 1788/92
af 1. juli 1992
om fastsættelse af slusepriser og importafgifter for æg

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det
Europæiske Økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2771/75
af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for
æg⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1235/89⁽²⁾,
særlig artikel 3 og artikel 7, stk. 1, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved indførsel i Fællesskabet af de produkter, der er nævnt
i artikel 1, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2771/75, skal der
opkræves en importafgift, som forudfastsættes for hvert
kvartal;

for de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, i forordning
(EØF) nr. 2771/75, skal slusepriserne forudfastsættes
for hvert kvartal;

da importafgifterne og slusepriserne for æg senest er
blevet fastsat ved Kommissionens forordning (EØF) nr.
743/92⁽³⁾ for perioden 1. april til 30. juni 1992, må der
foretages en ny fastsættelse for perioden fra den 1. juli til
den 30. september 1992;

importafgiften for æg med skal består af to elementer;

det første element skal være lig med forskellen mellem
priserne inden for Fællesskabet og på verdensmarkedet
for den foderkornmængde, der er fastsat i bilag I til
Rådets forordning (EØF) nr. 2773/75 af 29. oktober 1975
om beregning af importafgift og slusepris for æg⁽⁴⁾, senest
ændret ved forordning (EØF) nr. 4155/87⁽⁵⁾;

foderkornmængdens pris inden for Fællesskabet skal fastsættes
efter bestemmelserne i artikel 2 i forordning (EØF)
nr. 2773/75; samme mængdes pris på verdensmarkedet
skal fastsættes efter bestemmelserne i artikel 3 i samme
forordning;

i samme artikel 3 bestemmes det, at prisen på verdensmarkedet
for hver kornart er lig med det aritmetiske

gennemsnit af de cif-priser, der er konstateret for den
pågældende kornart i den fem-måneders periode, der
slutter en måned før det kvartal, for hvilket det nævnte
element beregnes; denne periode går fra den 1. januar til
den 31. maj 1992;

det andet element skal være lig med 7 % af gennemsnittet
af de slusepriser, der gælder for de fire kvartaler,
der går forud for den 1. april hvert år;

importafgiften for rugeæg skal beregnes efter samme
metode som importafgiften for æg med skal; den foderkornmængde,
der lægges til grund, skal dog være den, der er fastsat i bilag I
til forordning (EØF) nr. 2773/75; det andet element skal være
lig med 7 % af gennemsnittet af slusepriserne for rugeæg;

importafgiften for de produkter, der er nævnt i artikel 1,
stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2771/75, skal afledes
af importafgiften for æg med skal ved anvendelse af de
koefficienter, der er fastsat i bilaget til Kommissionens
forordning nr. 164/67/EØF af 26. juni 1967 om fastsættelse
af faktorerne til beregning af importafgifter og slusepriser
for afledte produkter inden for ægsektoren⁽⁶⁾, senest
ændret ved forordning (EØF) nr. 4155/87;

sluseprisen for æg med skal består af to beløb;

det første beløb skal være lig med prisen på verdensmarkedet
for den foderkornmængde, der er fastsat i bilag II til
forordning (EØF) nr. 2773/75;

denne foderkornmængdes pris skal fastsættes efter
bestemmelserne i artikel 4, stk. 2 og 3, i forordning (EØF)
nr. 2773/75;

i denne artikel 4 bestemmes det, at prisen på verdensmarkedet
for de enkelte kornarter er lig med det aritmetiske
gennemsnit af de cif-priser, der er bestemt for den pågældende
kornart i den fem-måneders periode, der slutter en måned
før det kvartal, for hvilket det nævnte element beregnes;
denne periode går fra den 1. januar til den 31. maj 1992;

det andet beløb, der udtrykker de øvrige foderomkostninger
samt de almindelige produktions- og salgsomkostninger,
er fastsat i bilag II til forordning (EØF) nr. 2773/75;

⁽¹⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 49.

⁽²⁾ EFT nr. L 128 af 11. 5. 1989, s. 29.

⁽³⁾ EFT nr. L 82 af 27. 3. 1992, s. 24.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 282 af 1. 11. 1975, s. 64.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 392 af 31. 12. 1987, s. 29.

⁽⁶⁾ EFT nr. 129 af 28. 6. 1967, s. 2578/67.

sluseprisen for rugeæg skal beregnes efter samme metode som den, der benyttes ved beregningen af sluseprisen for æg med skal; foderkormængdens pris skal dog være prisen for den mængde, der er fastsat i bilag II til forordning (EØF) nr. 2773/75; det faste beløb skal være det, der er fastsat i samme bilag;

for de produkter, der er nævnt i artikel 1, stk. 1, litra b), i forordning (EØF) nr. 2771/75, skal slusepriserne afledes af sluseprisen for æg med skal under hensyntagen til basisstoffets værdiforringelse, de koefficienter, der er fastsat for disse varer i henhold til artikel 5, stk. 2, i samme forordning, samt et fast beløb, der er fastsat i bilaget til forordning nr. 164/67/EØF;

for så vidt angår den værdiforringelse, der skal lægges til grund ved beregningen af slusepriserne for hele produkter, skal der først tages hensyn til den omstændighed, at visse salgsomkostninger, der er særlige for æg med skal, ikke forekommer, og derefter til en procentdel, der udtrykker de mindre priser, som normalt opnås for æg bestemt til forarbejdning;

disse salgsomkostninger, som skal fradrages sluseprisen for æg med skal, kan ansættes til 0,0967 ECU pr. kg; den procentdel, der skal fradrages denne formindskede slusepris, kan ansættes til 20 %;

for så vidt angår den værdiformindskelse, der skal lægges til grund ved beregningen af slusepriserne for delprodukter, skal der tages hensyn til en lavere procentdel end den, der lægges til grund for hele produkter, da produktionen af delprodukter kræver anvendelse af friske æg; denne procentdel kan ansættes til 7 %;

der fastsættes nye slusepriser; det er derfor nødvendigt at fastsætte importafgifterne under hensyntagen til prisudviklingen for foderkorn;

ifølge artikel 101, stk. 1, i Rådets afgørelse 91/482/EØF af 25. juli 1991 om de oversøiske landes og territoriers associering med Det Europæiske Økonomiske Fællesskab⁽¹⁾ opkræves der ingen afgifter ved import af produkter med

oprindelse i de oversøiske lande og territorier; dog ifølge artikel 101, stk. 4, i ovennævnte afgørelse opkræves der et særligt beløb ved import af visse produkter med oprindelse i de oversøiske lande og territorier for at undgå, at produkter med oprindelse i disse lande behandles gunstigere end tilsvarende produkter, der importeres fra Spanien og Portugal til Fællesskabet i dets sammensætning pr. 31. december 1985;

ved Rådets forordninger (EØF) nr. 518/92⁽²⁾, (EØF) nr. 519/92⁽³⁾ og (EØF) nr. 520/92⁽⁴⁾ af 27. februar 1992 om visse gennemførelsesbestemmelser til interimsaftalerne mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Det Europæiske Kul- og Stålfællesskab på den ene side og Republikken Polen, Republikken Ungarn og Den Tjekkiske og Slovakiske Føderative Republik på den anden side om handel og handelsanliggender indførtes en ordning med nedsatte importafgifter for visse produkter; ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 579/92⁽⁵⁾ er der fastsat gennemførelsesbestemmelser til den i nævnte aftaler omhandlede ordning, for så vidt angår æg;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for Æg og Fjerkrækød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

De i artikel 3 i forordning (EØF) nr. 2771/75 omhandlede importafgifter og de i artikel 7 i den pågældende forordning omhandlede slusepriser fastsættes for de produkter, som er nævnt i artikel 1, stk. 1, i forordningen, som angivet i bilaget.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Den anvendes fra den 1. juli 1992.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 1. juli 1992.

På Kommissionens vegne

Ray MAC SHARRY

Medlem af Kommissionen

⁽¹⁾ EFT nr. L 263 af 19. 9. 1991, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 56 af 29. 2. 1992, s. 3.

⁽³⁾ EFT nr. L 56 af 29. 2. 1992, s. 6.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 56 af 29. 2. 1992, s. 9.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 62 af 7. 3. 1992, s. 15.

BILAG

til Kommissionens forordning af 1. juli 1992 om fastsættelse af slusepriser og importafgifter for æg ⁽²⁾

KN-kode	Slusepris	Importafgift
	ECU/100 stk.	ECU/100 stk.
0407 00 11	51,72	12,83 ⁽¹⁾
0407 00 19	10,99	3,92 ⁽¹⁾
	ECU/100 kg	ECU/100 kg
0407 00 30	83,64	33,69
0408 11 10	406,57	157,67 ⁽¹⁾
0408 19 11	183,85	68,73 ⁽¹⁾
0408 19 19	195,90	73,44 ⁽¹⁾
0408 91 10	341,24	152,28 ⁽¹⁾
0408 99 10	90,41	39,08 ⁽¹⁾

⁽¹⁾ Produkter henhørende under denne kode, der indføres i forbindelse med interimsaftalerne mellem Polen, Tjekkoslaviet eller Ungarn og Fællesskabet, og for hvilke der fremlægges et varecertifikat EUR 1, der er udstedt på de i forordning (EØF) nr. 579/92 fastsatte betingelser, er undergivet importafgifterne i bilaget til nævnte forordning.

⁽²⁾ Ifølge artikel 101, stk. 1, i afgørelse 91/482/EØF anvendes der ingen importafgift for produkter med oprindelse i OLT.